

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:

www.philips.com/welcome

CD490

CD495



Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa 3

2 Twój telefon 5

- Zawartość opakowania 5
- Opis telefonu 6
- Opis stacji bazowej 7
- Ikony menu głównego 7
- Wyświetlane ikony 8

3 Przygotowywanie do pracy 9

- Podłączanie stacji bazowej i ładowarki 9
- Instalowanie słuchawki 10
- Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju) 10
- Ładowanie słuchawki 11
- Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora 11
- Co to jest tryb gotowości? 11
- Sprawdzanie siły sygnału 12

4 Połączenia 13

- Wykonywanie połączenia 13
- Odbieranie połączenia 14
- Kończenie połączenia telefonicznego 14
- Regulacja głośności słuchawki lub głośnika 14
- Wyłączanie mikrofonu 14
- Włączanie lub wyłączanie głośnika 14
- Wykonywanie drugiego połączenia 14
- Odbieranie drugiego połączenia 15
- Przełączanie między dwoma połączeniami 15
- Zewnętrzne połączenie konferencyjne 15

5 Połączenia interkomowe i konferencyjne 16

- Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką 16
- Przekierowywanie połączenia 16
- Połączenie konferencyjne 16

6 Tekst i numery 18

- Wprowadzanie tekstu i numerów 18
- Przełączanie wielkich i małych liter 18

7 Książka telefoniczna 19

- Wyświetlanie książki telefonicznej 19
- Wyszukiwanie pozycji 19
- Wybór numeru z książki telefonicznej 19
- Przechodzenie do książki telefonicznej podczas rozmowy 19
- Dodawanie pozycji 20
- Edycja pozycji 20
- Usuwanie pozycji 20
- Usuwanie wszystkich pozycji 20
- Ustawianie spersonalizowanej melodii 21
- Dodawanie kontaktu do listy wyjątków 21

8 Lista połączeń 22

- Typ listy połączeń 22
- Wyświetlanie pozycji połączeń 22
- Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej 23
- Oddzwanianie 23
- Usuwanie pozycji połączenia 23
- Usuwanie wszystkich pozycji połączeń 23

9 Lista ponownego wybierania 24

- Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania 24
- Ponowne wybieranie połączenia 24
- Zapisywanie pozycji z listy ponownego wybierania w książce telefonicznej 24
- Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania 24
- Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania 24

10 Ustawienia telefonu	25
Ustawienia dźwięku	25
Ustawianie daty i godziny	26
Tryb ECO	26
Nazwa słuchawki	27
Ustawianie języka menu ekranowego	27
Ustawienia wyświetlania	27

11 Budzik	28
Ustawianie budzika	28
Wyłączanie budzika	28

12 Usługi	29
Automatyczna konferencja	29
Blokowanie połączeń	29
Typ listy połączeń	29
Autom. prefiks	30
Typ sieci	30
Ustawianie czasu ponownego wybierania	31
Tryb wybierania	31
Pierw. dzwonek	31
Automat. zegar	32
Rejestracja słuchawek	32
Wyrejestrowanie słuchawek	33
Usługi połączeń	33
Przywracanie ustawień domyślnych	34

13 Elektroniczna niania	35
Włączanie i wyłączanie funkcji elektronicznej niani	35
Wysyłanie ostrzeżenia	35
Ustawianie poziomu głośności płaczu	36

14 Automatyczna sekretarka	37
Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki	37
Ustawianie języka automatycznej sekretarki	37
Ustawianie trybu odbierania	37
Ogłoszenia	38
Wiadomości odbierane	39

15 Struktura menu	43
--------------------------	-----------

16 Parametry techniczne	46
--------------------------------	-----------

17 Uwaga	47
Deklaracja zgodności	47
Zgodność z normą GAP	47
Zgodność ze standardami EMF	47
Utylizacja starych produktów i baterii	47

18 Często zadawane pytania	49
-----------------------------------	-----------

19 Dodatek	50
Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr	50

20 Indeks	52
------------------	-----------

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Pobór mocy

- Ten produkt wymaga zasilania prądem zmiennym o napięciu 100–240 V. W przypadku awarii zasilania komunikacja może zostać przerwana.
- Napięcie w sieci zostało sklasyfikowane pod oznaczeniem TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), opisanym w normie EN 60950.



Ostrzeżenie

- Sieć elektryczna jest uważana za niebezpieczną. Jedynym sposobem na odłączenie zasilania od ładowarki jest odłączenie zasilacza od gniazdka. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne.

Abby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:



Przestroga

- Używaj tylko zasilacza wymienionego na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Używaj tylko akumulatorów wymienionych na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- W przypadku użycia niewłaściwego typu akumulatora istnieje ryzyko wybuchu.
- Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia.
- Zawsze używaj przewodów dostarczonych wraz z produktem.
- Nie dopuść do zetknięcia styków akumulatora z metalowymi przedmiotami.
- Nie dopuszczaj do kontaktu produktu z małymi metalowymi przedmiotami. Może to spowodować pogorszenie jakości dźwięku lub uszkodzenie produktu.
- Metalowe obiekty umieszczone w pobliżu słuchawki lub na niej mogą się do niej przyczepić.
- Nie używaj produktu w miejscach zagrożonych wybuchem.
- Nie otwieraj słuchawki, stacji bazowej lub ładowarki, ponieważ występuje w nich wysokie napięcie.

- W przypadku urządzeń z możliwością podłączania gniazdo powinno zostać zainstalowane w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Włączenie zestawu głośnomówiącego może spowodować nagły wzrost głośności w słuchawce, dlatego upewnij się, że nie znajduje się ona zbyt blisko ucha.
- Niniejsze urządzenie nie jest przystosowane do wykonywania połączeń alarmowych w przypadku awarii zasilania. Aby umożliwić wykonywanie połączeń alarmowych, zapewnij alternatywne urządzenie.
- Nie dopuść do kontaktu urządzenia z płynami.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie, gdyż mogą one powodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie narażaj telefonu na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze, lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie upuszczaj telefonu i nie dopuść, aby spadały na niego inne przedmioty.
- Działanie telefonów komórkowych w pobliżu urządzenia może spowodować zakłócenia.

Podczas korzystania z funkcji elektronicznej niani



Przestroga

- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Upewnij się, że nadajnik i przewód zasilacza zawsze znajdują się w miejscu niedostępnym dla dziecka (w odległości co najmniej 1 m od dziecka).
- Odbiornik należy umieścić w odległości co najmniej 1,5 metra od nadajnika, aby uniknąć efektu akustycznego sprzężenia zwrotnego.
- Nigdy nie wkładaj nadajnika do łóżeczka lub kojca dla dziecka.
- Nie przykrywaj odbiornika i nadajnika (np. ręcznikiem lub kocem). Upewnij się, że otwory wentylacyjne nadajnika nie są zakryte.
- Podejmij wszelkie środki, aby upewnić się, że Twoje dziecko śpi bezpiecznie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia przez opiekuna.
- Jeśli w pobliżu odbiornika umieszczono inny nadajnik lub urządzenie typu DECT (np. telefon DECT lub router sieci bezprzewodowej), połączenie z nadajnikiem elektronicznej niani może zostać przerwane. Umieść nadajnik elektronicznej niani z dala od innych urządzeń bezprzewodowych, aby wznowić połączenie.
- Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece. Nie powinna ona zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

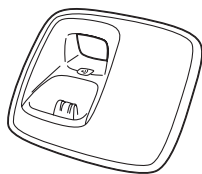
- Urządzenia należy używać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie od 0°C do 40°C (wilgotność względna do 90%).
- Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie do -20°C do 45°C (wilgotność względna do 95%).
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

2 Twój telefon

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Zawartość opakowania



Stacja bazowa (CD490)



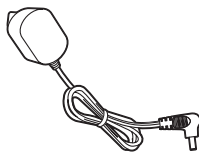
Stacja bazowa (CD495)



Słuchawka**



Ładowarka**



Zasilacz**



Przewód telefoniczny*



Gwarancja



Instrukcja obsługi



Skrócona instrukcja obsługi



Uwaga

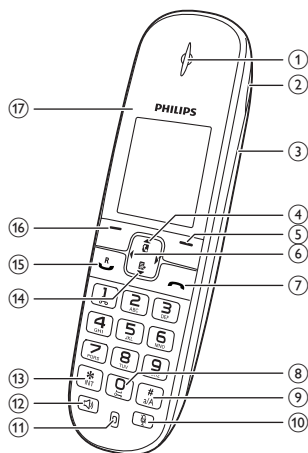
- * W niektórych krajach wymagane jest podłączenie adaptera do przewodu telefonicznego, a następnie podłączenie przewodu do gniazda telefonicznego.



Uwaga

- ** W pakietach zawierających kilka słuchawek oprócz słuchawek dostępne są dodatkowe ładowarki oraz zasilacze sieciowe.

Opis telefonu

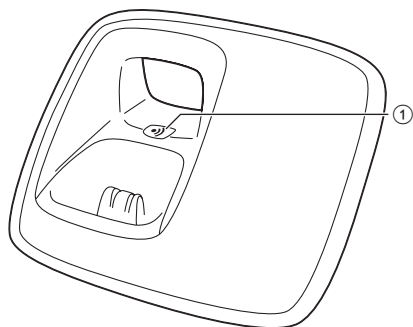


- | | |
|----|--|
| 1 | Słuchawka |
| 2 | Głośnik |
| 3 | Pokrywa komory baterii |
| 4 | <ul style="list-style-type: none"> Przewijanie menu w górę. Zwiększanie głośności słuchawki lub głośnika. Przechodzenie do książki telefonicznej. |
| 5 | <ul style="list-style-type: none"> Usuwanie tekstu lub cyfr. Anulowanie operacji. |
| 6 | <ul style="list-style-type: none"> Przesuwanie kursora w lewo lub prawo w trybie edycji. |
| 7 | <ul style="list-style-type: none"> Zakończenie połączenia. Wyjście z menu/działania. |
| 8 | <ul style="list-style-type: none"> Naciśnij, aby wprowadzić odstęp (spację) podczas edycji tekstu. Naciśnij i przytrzymaj, aby zablokować klawiaturę. |
| 9 | <ul style="list-style-type: none"> Połączenie z numerem wybranym z klawiatury. Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć pauzę. Przełączanie pomiędzy małymi i wielkimi literami w trybie edycji. |
| 10 | <ul style="list-style-type: none"> Wyciszanie lub włączanie mikrofonu. |
| 11 | Mikrofon |

- | | |
|----|--|
| 12 | <ul style="list-style-type: none"> Włączanie lub wyłączenie trybu głośnomówiącego. Wykonywanie i odbieranie połączeń w trybie głośnomówiącym. |
| 13 | <ul style="list-style-type: none"> Naciśnij i przytrzymaj, aby nawiązać połączenie interkomowe (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami). |
| 14 | <ul style="list-style-type: none"> Przewijanie menu w dół. Zmniejszanie głośności słuchawki lub głośnika. Przechodzenie do listy połączeń. |
| 15 | <ul style="list-style-type: none"> Wykonywanie i odbieranie połączeń. Przycisk Ponowne wybieranie |
| 16 | <ul style="list-style-type: none"> Dostęp do menu głównego. Zatwierdzanie wyboru. Przechodzenie do menu opcji. Wybór funkcji wyświetlonej na ekranie słuchawki bezpośrednio nad przyciskiem. |
| 17 | Wskaźnik diodowy |

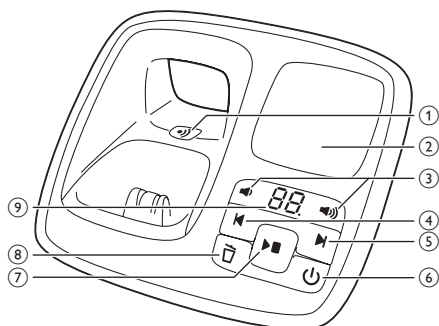
Opis stacji bazowej

CD490



- ① - wyszukiwanie słuchawek
- włączanie trybu rejestracji

CD495



- ① • Wyszukiwanie słuchawek
• Włączanie trybu rejestracji

② Głośnik

③ Zmniejszanie lub zwiększanie głośności głośnika.

④ Przejście do tyłu podczas odtwarzania.

⑤ Przejście do przodu podczas odtwarzania.

⑥ Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki.

⑦ • Odtwarzanie wiadomości.
• Zatrzymanie odtwarzania wiadomości.

⑧ • Usunięcie aktualnie odtwarzanej wiadomości.
• Naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć wszystkie stare wiadomości.

⑨ Licznik wiadomości

Ikony menu głównego

Poniżej znajduje się opis opcji menu dostępnych dla telefonu CD490/495. Szczegółowe informacje o opcjach menu można znaleźć w poświęconym im częściach instrukcji obsługi.

Ikona	Opis
	[Konfig. telef.] – ustawianie daty i godziny, dźwięków, trybu ECO, nazwy telefonu i języka menu ekranowego
	[Usługi] – ustawianie automatycznej konferencji, automatycznego prefiksu, typu sieci, czasu ponownego wybierania, automatycznego ustawienia zegara, usług połączeń itp.; usługi są zależne od sieci i kraju
	[Alarm] – ustawianie dnia i godziny alarmu, dźwięku alarmu itp.
	[Książka tel.] – dodawanie, edycja, zarządzanie wpisami w książce telefonicznej itp.
	[Poł. przych.] – wyświetlanie historii połączeń nieodebranych i odebranych; ikona jest dostępna tylko w przypadku modelu CD490
	[Elektr. niania] – ustawianie ostrzeżenia w innych słuchawkach lub numerach zewnętrznych oraz ustawianie poziomu głośności płaczu dziecka
	[Autom. sekret.] – konfiguracja, odsłuchiwanie i usuwanie wiadomości głosowych; ikona jest dostępna tylko w przypadku modelu CD495

Wyświetlane ikony

W trybie gotowości wyświetlana ikona sygnalizuje funkcje dostępne w słuchawce.

Ikona	Opis
	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (od pełnego do niskiego).
	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski przewijają się aż do zakończenia ładowania.
	Ikona rozładowanego akumulatora miga, aż usłyszysz sygnał alarmu. Niski poziom naładowania akumulatora – wymagane ładowanie.
	Liczba kresek wskazuje stan połączenia między słuchawką i stacją bazową. Większa liczba kresek oznacza większą siłę sygnału.
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy nowych połączeń nieodebranych.
	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy połączeń nieodebranych.
	Głośnik włączony.
	Włączony jest tryb ciszy.
	Jest wyświetlana, kiedy dzwonek jest wyłączony lub kiedy ustawiono tryb ciszy na określony czas.
	Włączono alarm.
	Automatyczna sekretarka — miga w przypadku nowej wiadomości. Wyświetla się, gdy automatyczna sekretarka jest włączona.

	Miga w przypadku nowej wiadomości głosowej. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania wiadomości głosowych na liście połączeń. Ikona nie jest wyświetlana w przypadku braku nowych wiadomości głosowych.
--	---

ECO Włączony jest tryb **ECO**.

3 Przygotowywanie do pracy



Przestroga

- Przed podłączeniem i zainstalowaniem słuchawki zapoznaj się z informacjami na temat bezpieczeństwa oraz częścią „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa”.

Podłączanie stacji bazowej i ładowarki



Ostrzeżenie

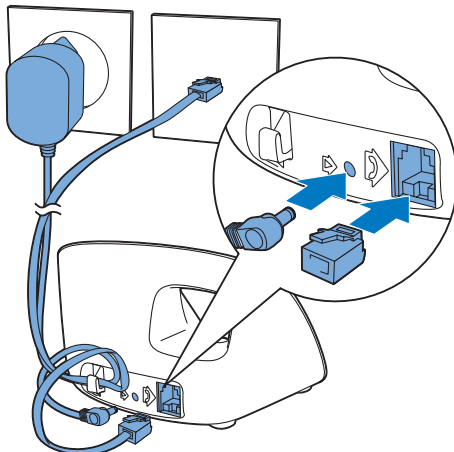
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie telefonu.
- Do ładowania akumulatorów używaj tylko zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.



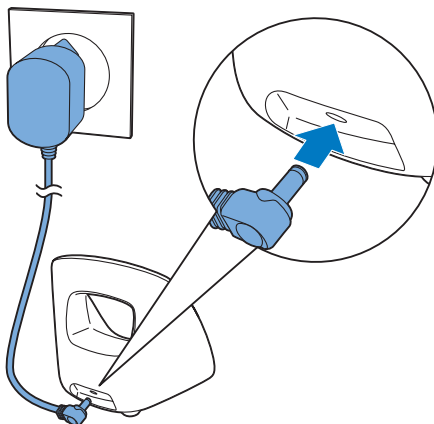
Uwaga

- Jeśli jesteś subskrybentem usługi szybkiego Internetu dostarczanej za pośrednictwem łącza DSL, upewnij się, że między przewodem telefonicznym a gniazdem zasilania jest zainstalowany filtr DSL. Filtr ten zapobiega zakłóceniom oraz problemom z wyświetlaniem identyfikacji dzwoniącego powodowanym przez łącze DSL. Aby uzyskać więcej informacji na temat filtrów DSL, skontaktuj się z dostawcą usługi DSL.
- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie stacji bazowej.

- 1 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do:
 - wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się w tylnej części stacji bazowej;
 - gniazdka elektrycznego w ścianie.
- 2 Podłącz każdy z końców przewodu telefonicznego do:
 - gniazda telefonicznego znajdującego się w tylnej części stacji bazowej;
 - gniazdka telefonicznego w ścianie.

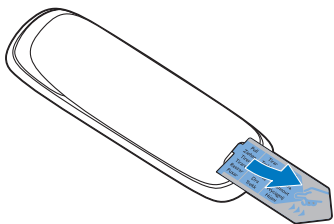


- 3 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami):
 - wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się w tylnej części dodatkowej ładowarki.
 - gniazdka elektrycznego w ścianie.



Instalowanie słuchawki

Akumulatory są już fabrycznie zainstalowane w słuchawce. Przed ładowaniem zerwij taśmę z pokrywą komory akumulatora.



Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Używaj tylko dostarczonych akumulatorów.
- Ryzyko skrócenia żywotności akumulatora! Nie używaj akumulatorów różnych typów lub marek.



Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania akumulatorów słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.



Ostrzeżenie

- Podczas wkładania akumulatora zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Niewłaściwa polaryzacja może spowodować uszkodzenie produktu.

Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)

- 1 Podczas pierwszego uruchomienia telefonu wyświetli się wiadomość powitalna.
- 2 Naciśnij przycisk **[OK]**.

Ustawianie kraju/języka

Wybierz kraj/język, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

↳ Ustawienie kraju/języka zostanie zapisane.



Uwaga

- Opcja ustawienia kraju/języka jest zależna od kraju. Jeśli wiadomość powitalna nie wyświetli się, oznacza to, że Twój kraj/język został ustawiony fabrycznie. Następnie możesz ustawić datę i godzinę.

Aby ponownie ustawić język, wykonaj następujące czynności:

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **[Ustawienia]** > **[Język]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **[Ustawienia]** > **[Data i godzina]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Ustaw datę]/[Ustaw czas]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź datę i godzinę.



Uwaga

- Jeśli godzina jest wprowadzana w formacie 12-godzinnym, naciśnij przycisk **[INT]**, aby wybrać opcję **[AM]** lub **[PM]**.

- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Ustawianie formatu daty i godziny

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **[Ustawienia]** > **[Data i godzina]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Format daty]** lub **[Format czasu]**.
- 3 Naciśnij **[12]** / **[24]**, aby wybrać opcję **[DD-MM-RRRR]** lub **[MM-DD-RRRR]** jako format wyświetlania daty, i **[12-godzinny]** lub **[24-godzinny]** jako format wyświetlania godziny. Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 ↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Uwaga

- Ustawienie formatu daty i godziny jest zależne od kraju.

Ładowanie słuchawki

Aby naładować słuchawkę, umieść ją na stacji bazowej. Prawidłowe umieszczenie słuchawki w stacji bazowej jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.

↳ Rozpoczyna się ładowanie słuchawki.

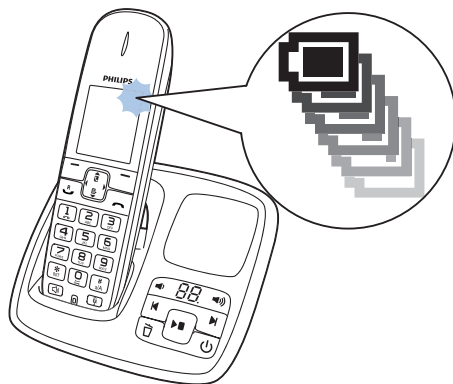


Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania akumulatorów słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.

Możesz włączyć lub wyłączyć sygnał dokowania (patrz 'Ustawianie sygnału dokowania' na str. 26). Telefon jest gotowy do użytku.

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora



Bieżący poziom naładowania jest wskazywany przez ikonę akumulatora.



Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (od pełnego do niskiego).



Gdy słuchawka znajduje się na stacji bazowej lub w ładowarce, paski migają aż do zakończenia ładowania.



Ikona rozładowanego akumulatora miga. Niski poziom naładowania akumulatora – wymagane ładowanie.

Podczas prowadzenia rozmowy o rozładowaniu się baterii informują dźwięki ostrzegawcze. Słuchawka wyłącza się, gdy akumulatory są całkowicie rozładowane.

Co to jest tryb gotowości?

Telefon znajduje się w trybie gotowości, gdy nie jest używany. Kiedy słuchawka znajduje się poza podstawką dokującą, w trybie gotowości na ekranie jest wyświetlana data i godzina. Kiedy słuchawka znajduje się w podstawce dokującej, w trybie gotowości godzina jest wyświetlana jako wygaszac ekranu.

Sprawdzanie siły sygnału

	Liczba kresek wskazuje stan
	połączenia między słuchawką i
	stacją bazową. Większa liczba
	kresek oznacza większą siłę sygnału
	połączenia.

- Przed odebraniem lub wykonaniem połączenia, lub skorzystaniem z funkcji słuchawki upewnij się, że jest ona połączona ze stacją bazową.
- Usłyszenie dźwięków ostrzegawczych podczas prowadzenia rozmowy oznacza, że akumulator w słuchawce jest niemal całkowicie rozładowany lub słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

4 Połączenia



Uwaga

- W przypadku awarii zasilania telefon nie umożliwia skontaktowania się z numerami alarmowymi.



Wskazówka

- Przed wykonaniem połączenia lub w jego trakcie sprawdź siłę sygnału (patrz 'Sprawdzanie siły sygnału' na str. 12).

Wykonywanie połączenia

Połączenie można nawiązać w następujący sposób:

- Szybkie połączenie
- Wybór numeru przed połączeniem
- Wybór ostatnio używanego numeru
- Wybór numeru z listy ponownego wybierania
- Wybór numeru z książki telefonicznej
- Wybór numeru z listy połączeń

Szybkie połączenie

- Naciśnij przycisk lub .
- Wybierz numer telefonu.
 - Numer zostanie wybrany.
 - Zostanie wyświetlony czas trwania połączenia.

Wybór numeru przed połączeniem

- Wybierz numer telefonu
 - W celu usunięcia cyfry naciśnij przycisk **[Wycz.]**.
 - W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk **#**.
- Naciśnij przycisk lub , aby nawiązać połączenie.

Wybór numeru z listy ponownego wybierania

Można nawiązać połączenie za pomocą listy ponownego wybierania (patrz 'Oddzwanianie' na str. 23).

Wybór ostatnio używanego numeru

- Naciśnij przycisk **[Połącz ponown.]**.
 - Zostanie wyświetlona lista ponownego wybierania z podświetlonym ostatnio używanym numerem.
- Naciśnij przycisk .
 - Zostanie wybrany ostatnio używany numer.

Wybór numeru z książki telefonicznej

Można nawiązać połączenie za pomocą książki telefonicznej (patrz 'Wybór numeru z książki telefonicznej' na str. 19).

Wybór numeru z listy połączeń

Można oddzwonić na numer zapisany na liście połączeń odebranych lub nieodebranych (patrz 'Oddzwanianie' na str. 23).



Uwaga

- Licznik czasu połączenia wskazuje czas trwania bieżącego połączenia.



Uwaga

- Usłyszenie dźwięków ostrzegawczych oznacza, że akumulator w słuchawce jest niemal całkowicie rozładowany lub słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

Odbieranie połączenia

W przypadku połączenia przychodzącego telefon dzwoni, a podświetlenie ekranu LCD miga. Wówczas:

- Naciśnij przycisk  lub , aby odebrać połączenie.
- Wybierz opcję **[Przeł.]**, aby przekierować połączenie przychodzące do automatycznej sekretarki.
- Wybierz opcję **[Cicho]**, aby wyciszyć dzwonek połączenia przychodzącego.



Ostrzeżenie

- Gdy dzwoni słuchawka, lub gdy jest włączony tryb głośnomówiący, trzymaj słuchawkę z daleka od ucha, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.



Uwaga

- Usługa identyfikacji dzwoniącego jest dostępna po jej zarejestrowaniu u usługodawcy.



Wskazówka

- W przypadku nieodebranego połączenia jest wyświetlany odpowiedni komunikat.

Wyłączanie dzwonka połączenia przychodzącego

Gdy zadzwoni dzwonek, naciśnij przycisk **[Cicho]**.

Kończenie połączenia telefonicznego

Połączenie można zakończyć w następujący sposób:

- naciśnij przycisk  albo
- Umieść słuchawkę w stacji bazowej lub podstawce dokującej.

Regulacja głośności słuchawki lub głośnika

Naciśnij przycisk  /  na słuchawce, aby dostosować głośność podczas połączenia.

- ↳ Głośność słuchawki/głośnika zostanie ustawiona i zostanie ponownie wyświetlony ekran połączenia.

Wyłączanie mikrofonu

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona informacja **[Wyłącz mikr.]**.
 - ↳ Rozmówca nie będzie Cię słyszał, ale Ty nadal będziesz słyszeć jego głos.
- 2 Naciśnij ponownie przycisk , aby włączyć mikrofon.
 - ↳ Można teraz mówić do rozmówcy.

Włączanie lub wyłączanie głośnika

Naciśnij przycisk .

Wykonywanie drugiego połączenia



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

- 1 Podczas połączenia naciśnij przycisk .
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
- 2 Wybierz drugi numer.
 - ↳ Zostanie wybrany numer wyświetlony na ekranie.

Odbieranie drugiego połączenia



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

Gdy słysząc powtarzający się sygnał informujący o nadchodzącym połączeniu, można je odebrać w następujący sposób:

- 1 Naciśnij przycisk  i , aby odebrać połączenie.
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane drugie połączenie.
- 2 Naciśnij przycisk  i , aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać pierwsze połączenie.

Przełączanie między dwoma połączeniami

Połączenia można przełączać w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk  i ; lub
- Naciśnij przycisk **[Opcja]** i wybierz **[Przeł. roz.]**, a następnie ponownie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane nowe połączenie.

Zewnętrzne połączenie konferencyjne



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci. Sprawdź, czy usługodawca nalicza dodatkowe opłaty.

Po nawiązaniu dwóch połączeń można nawiązać połączenie konferencyjne w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk , a następnie ; lub
- Naciśnij przycisk **[Opcja]**, wybierz **[Konferencja]**, a następnie ponownie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Dwa połączenia zostaną zamienione na połączenie konferencyjne.

5 Połączenia interkomowe i konferencyjne

Połączenie interkomowe jest to połączenie z inną słuchawką używaną z tą samą stacją bazową. Połączenie konferencyjne jest to rozmowa z użytkownikiem innej słuchawki oraz osobami dzwoniącymi z linii zewnętrznej.

Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką



Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**, aby nawiązać połączenie z drugą słuchawką.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**.
↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk **☎** na wybranej słuchawce.
↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk **[Anul.]** lub **⏏**, aby anulować lub zakończyć połączenie interkomowe.



Uwaga

- Jeśli wybrana słuchawka jest zajęta, na ekranie zostanie wyświetlony komunikat **[Zajęty]**.

Podczas prowadzenia rozmowy

Można zmienić słuchawki podczas prowadzenia rozmowy:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**.
↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Poczekaj, aż połączenie zostanie odebrane.

Przełączanie między połączeniami

Naciśnij przycisk **[Zewn.]**, aby przełączyć połączenie zewnętrzne i połączenie interkomowe.

Przekierowywanie połączenia

- 1 Podczas połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk ***_{INT}**.
↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk **☎** po odebraniu połączenia przez rozmówcę.
↳ Połączenie zostanie przekierowane do wybranej słuchawki.

Połączenie konferencyjne

3-kierunkowe połączenie konferencyjne to połączenie pomiędzy Tobą, innym użytkownikiem słuchawki i rozmówcami z linii zewnętrznej. Takie połączenie wymaga użycia dwóch słuchawek używanych z tą samą stacją bazową.

Podczas połączenia zewnętrznego

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  aby nawiązać połączenie wewnętrzne.
 - ↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
- 2 Wybierz lub wprowadź numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk  na wybranej słuchawce.
 - ↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk **[Konf.]**.
 - ↳ Zostanie nawiązane 3-kierunkowe połączenie konferencyjne z rozmówcą zewnętrznym i z wybraną słuchawką.
- 5 Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij przycisk .



Uwaga

- Naciśnij przycisk , aby dołączyć do trwającego połączenia konferencyjnego z inną słuchawką, jeśli dla opcji **[Usługi] > [Konferencja]** jest wybrane ustawienie **[Auto]**.

Podczas połączenia konferencyjnego

- Naciśnij przycisk **[Wewn.]**, aby zawiesić połączenie zewnętrzne i powrócić do połączenia wewnętrznego.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
- Naciśnij przycisk **[Konf.]**, aby ponownie nawiązać połączenie konferencyjne.



Uwaga

- Jeśli słuchawka rozłączy się podczas połączenia konferencyjnego, druga słuchawka nadal pozostaje połączona z rozmówcą zewnętrznym.

6 Tekst i numery

Można wprowadzać tekst i numery dla nazwy słuchawki, do książki telefonicznej i w innych pozycjach menu.

Wprowadzanie tekstu i numerów

- 1 Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- 2 Naciśnij przycisk **[Wycz.]**, aby usunąć znak. Naciśnij przycisk ◀ i ▶, aby przesunąć kursor w lewo i w prawo.
- 3 Naciśnij przycisk **[]**, aby dodać odstęp (spację).



Wskazówka

- Więcej informacji na temat wprowadzania tekstu i numerów można znaleźć w rozdziale „Dodatek”.

Przełączanie wielkich i małych liter

Domyślnie pierwsza litera w każdym zdaniu jest wielka, a pozostałe są małe. Naciśnij przycisk **#** a/A, aby przełączać między wielkimi i małymi literami.

7 Książka telefoniczna

Telefon jest wyposażony w książkę telefoniczną, w której można zapisać do 200 pozycji. Dostęp do książki telefonicznej można uzyskać przy użyciu słuchawki. Każda pozycja może mieć nazwę o długości do 14 znaków oraz numer składający się maksymalnie z 24 cyfr. Dostępne są 2 sposoby bezpośredniego wybierania numeru (przyciski  i ). W zależności od kraju, przyciski  i  zaprogramowane są dla numeru poczty głosowej oraz numeru serwisowego odpowiedniego usługodawcy. Jeśli naciśniesz przycisk w trybie gotowości, zapisany numer telefonu wybierany jest automatycznie.

Wyświetlanie książki telefonicznej

Uwaga

- Książkę telefoniczną można wyświetlić w słuchawce.

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno [Menu] >  > [OK].
- 2 Aby przewijać pozycje książki telefonicznej, użyj przycisków  / .

Wyszukiwanie pozycji

Pozycje w książce telefonicznej można wyszukiwać w następujący sposób:

- Przewiń listę kontaktów.
- Wprowadź pierwszą literę, od której zaczyna się nazwa kontaktu.

Przewijanie listy kontaktów

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno [Menu] >  > [OK].
- 2 Aby przewijać listę książki telefonicznej, użyj przycisków  / .

Wprowadzanie pierwszej litery nazwy kontaktu

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno [Menu] >  > [OK].
- 2 Naciśnij przycisk alfanumeryczny odpowiadający danej literze.
 - ➔ Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja rozpoczynająca się od tej litery.

Wybór numeru z książki telefonicznej

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno [Menu] >  > [OK].
- 2 Wybierz kontakt z książki telefonicznej.
- 3 Naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Przechodzenie do książki telefonicznej podczas rozmowy

- 1 Naciśnij przycisk [Opcja] i wybierz opcję [Książka tel.].
- 2 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, naciśnij przycisk [Opcja], a następnie naciśnij przycisk [Widok], aby wyświetlić numer.

Dodawanie pozycji



Uwaga

- Jeśli pamięć książki telefonicznej jest pełna, na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat. Usuń niektóre pozycje, aby dodać nowe.

- 1 Aby przejść do listy książki telefonicznej, naciśnij przycisk lub wybierz kolejno opcje **[Menu]** > .
- 2 Wybierz kolejno opcje **[Opcja]** > **[Dodaj nowe]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź nazwę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
↳ Nowa pozycja zostanie zapisana.



Wskazówka

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **#**, aby wstawić pauzę.
- Naciśnij przycisk **#**, aby przełączać między wielkimi i małymi literami.



Uwaga

- Zapisanie nowego numeru w książce telefonicznej powoduje usunięcie dotychczasowego numeru.



Wskazówka

- Naciśnij przycisk **[Wycz.]**, aby usunąć znak. Naciśnij przycisk lub , aby przesunąć kursor w lewo i w prawo.

Edycja pozycji

- 1 Naciśnij przycisk lub wybierz kolejno **[Menu]** > > **[Opcja]** > **[Edytuj]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Usuwanie pozycji

- 1 Naciśnij przycisk lub wybierz kolejno **[Menu]** > .
- 2 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij kolejno **[Opcja]** > **[Usuń]**. Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Wybierz opcję **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji

- 1 Naciśnij przycisk lub wybierz kolejno **[Menu]** > .
- 2 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij kolejno **[Opcja]** > **[Usuń wszystkie]**.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

Ustawianie spersonalizowanej melodii

Można dostosować melodię odtwarzaną, gdy dzwoni osoba zapisana w książce telefonicznej.



Uwaga

- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

- 1 Naciśnij przycisk lub wybierz kolejno **[Menu]** > , a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij kolejno **[Opcja]** > **[Wyb. melodię]**.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby ustawić lub zmienić melodię dla wybranego kontaktu.
- 4 Wybierz melodię dla danego kontaktu, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Melodia zostanie ustawiona.

Dodawanie kontaktu do listy wyjątków

Istnieje możliwość dodania kontaktu do listy wyjątków. Kiedy zadzwoni kontakt dodany do listy wyjątków, telefon natychmiast wyemituje sygnał dźwiękowy, nawet jeśli tryb cisy jest włączony.

- 1 Naciśnij przycisk lub wybierz kolejno **[Menu]** > .
- 2 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij kolejno **[Opcja]** > **[Ustaw wyjątek]**.
- 3 Naciśnij przycisk **[Włączony]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

8 Lista połączeń

Na liście połączeń zapisywana jest historia połączeń nieodebranych i odebranych. Historia połączeń przychodzących obejmuje nazwę i numer dzwoniącego oraz datę i godzinę rozmowy. Ta funkcja jest dostępna po wykupieniu usługi identyfikacji rozmówcy u usługodawcy. W telefonie można zapisać do 50 pozycji rozmów. W słuchawce miga ikona listy połączeń w celu przypomnienia o nieodebranych połączeniach. Jeśli rozmówca umożliwia wyświetlanie swojej tożsamości, można zobaczyć jego nazwę i numer. Pozycje połączeń są wyświetlane w kolejności chronologicznej, gdzie ostatnie połączenie znajduje się na początku listy.

Uwaga

- Przed wybraniem numeru z listy połączeń należy upewnić się, że numer na liście jest prawidłowy.

Następująca ikona na ekranie informuje o nieodebranych połączeniach.

 Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy nowych połączeń nieodebranych.

 Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy połączeń nieodebranych.

Typ listy połączeń

W tym menu można wyświetlać wszystkie połączenia przychodzące lub nieodebrane.

Wybór typu listy połączeń

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Typ listy poł.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Wyświetlanie pozycji połączeń

- 1 Naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno **[Menu]** > , a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
→ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz opcję **[Poł. przych.]**.
- 3 Wybierz pozycję, a następnie wybierz kolejno **[Opcja]** > **[Widok]** > **[OK]**, aby wyświetlić dostępne informacje.

Uwaga

- Przycisk  jest dostępny tylko w przypadku modelu CD490.

Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno [Menu] > , a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz opcję [Poł. przych.].
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk [Opcja].
- 4 Wybierz pozycję [Zapisz numer], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 6 Wprowadź i edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk [Zapisz], aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Oddzwanianie

- 1 Naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno [Menu] > , a następnie naciśnij przycisk [OK].
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz opcję [Poł. przych.].
- 3 Wybierz pozycję z listy.
- 4 Naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

Usuwanie pozycji połączenia

- 1 Naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno [Menu] > , a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz opcję [Poł. przych.].
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk [Opcja], aby potwierdzić.
- 4 Wybierz [Usuń], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 5 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji połączeń

- 1 Naciśnij przycisk  lub wybierz kolejno [Menu] > , a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń przychodzących.
- 2 Wybierz opcję [Poł. przych.].
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk [Opcja].
- 4 Wybierz pozycję [Usuń wszystkie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 5 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

9 Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania zapisywana jest historia wykonanych połączeń. Zawiera ona nazwy oraz numery kontaktów, z którymi nawiązano połączenie. W telefonie można zapisać do 20 pozycji listy ponownego wybierania.

Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania

Naciśnij przycisk **[Połącz ponown.]**.

- ↳ Zostanie wyświetlona lista wybieranych połączeń.

Ponowne wybieranie połączenia

- 1 Naciśnij przycisk **[Połącz ponown.]**.
- 2 Wybierz pozycję, z którą chcesz nawiązać połączenie. Naciśnij przycisk **[↵]**.
 - ↳ Numer zostanie wybrany.

Zapisywanie pozycji z listy ponownego wybierania w książce telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk **[Połącz ponown.]**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **[Opcja]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję **[Zapisz numer]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

- 4 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź i edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Pozycja zostanie zapisana.

Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **[Połącz ponown.]**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **[Opcja]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję **[Usuń]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 Naciśnij przycisk **[Połącz ponown.]**, aby wyświetlić listę wykonanych połączeń.
- 2 Wybierz kolejno **[Opcja] > [Usuń wszystkie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Pozycja zostanie usunięta.

10 Ustawienia telefonu

Można dostosować ustawienia telefonu do własnych potrzeb.

Ustawienia dźwięku

Ustawianie dzwonka w słuchawce

Można wybrać jeden z 10 dzwonków.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **⚙️** > **[Dźwięki]** > **[Dźwięk dzwonka]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz dzwonek, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie głośności dzwonka w słuchawce

Można wybrać jedną z 5 głośności dzwonka, opcję **[Narastająco]** lub **[Wyłączony]**.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **⚙️** > **[Dźwięki]** > **[Głośn. dzwonka]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz poziom głośności i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Silent mode (Tryb cichy)

Jeśli nie chcesz, aby Ci przeszkadzano, w telefonie możesz ustawić tryb cisy i określić czas jego trwania. W trybie cichym telefon nie dzwoni ani nie wydaje żadnych innych dźwięków.

Uwaga

- Jeśli naciśniesz przycisk **📞**, aby wyszukać słuchawkę, lub jeśli włączysz alarm, telefon nadal będzie wysyłać alarm, nawet po włączeniu trybu cisy.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **⚙️** > **[Dźwięki]** > **[Tryb cisy]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.
- 3 Wybierz pozycję **[Pocz. i koniec]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Ustaw godzinę i potwierdź przyciskiem **[OK]**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Po włączeniu trybu cisy (wybraniu opcji **[Włączony]**) zostanie wyświetlona ikona **🔇**. Jeśli tryb cisy ustawiono na określony czas, jest wyświetlana ikona **🕒**.

Wykluczenie kontaktów z trybu ciszy

Możesz określić długość opóźnienia dzwonka i wskazać w książce telefonicznej kontakty, które mają zostać wykluczone z tego trybu. Opóźnienie dzwonka to liczba wyciszonych dzwonków, po wyemitowaniu których kolejne dzwonki staną się słyszalne.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **⚙** > **[Dźwięki]** > **[Tryb ciszy]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Wyjątek]**.
- 3 Wybierz opcję **[Wł.]**, aby włączyć, lub opcję **[Wył.]**, aby wyłączyć tryb ciszy. Następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję **[Opóźn. dzwonka]**, a następnie wybierz jedną z opcji.
- 5 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Uwaga

- Jeśli w polu **[Wyjątek]** wybrano opcję **[Wł.]**, a jednocześnie wybrano opcję **[Opóźn. dzwonka]**, słuchawka zadzwoni dopiero po wyemitowaniu liczby dzwonków określonej w ramach funkcji opóźnienia dzwonka.
- Aby wykluczyć kontakt z trybu ciszy, w menu książki telefonicznej w polu **[Ustaw wyjątek]** należy wybrać dla kontaktu ustawienie **[Wł.]**.

Ustawianie dźwięków przycisków

Dźwięki przycisków są to dźwięki emitowane po naciśnięciu przycisku na słuchawce.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **⚙** > **[Dźwięki]** > **[Dźwięk klaw.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Wł.]**/**[Wył.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnału dokowania

Sygnał dokowania to dźwięk emitowany po umieszczeniu słuchawki na stacji bazowej lub ładowarce.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **⚙** > **[Dźwięki]** > **[Sygnał dokow.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Wł.]**/**[Wył.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie profilu dźwiękowego

W słuchawce można ustawić 3 różne profile dźwiękowe.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **⚙** > **[Dźwięki]** > **[Mój dźwięk]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz profil, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Dostęp do profilu dźwiękowego podczas trwania rozmowy

Naciśnij przycisk **[Dźwięki]** raz lub kilka razy, aby zmienić profil dźwiękowy podczas połączenia.

Ustawianie daty i godziny

Więcej informacji można uzyskać w rozdziale „Przygotowanie do pracy”, w częściach „Ustawianie daty i godziny” i „Ustawianie formatu daty i godziny”.

Tryb ECO

Tryb **ECO** zmniejsza moc nadajników słuchawki i stacji bazowej w trakcie trwania rozmowy oraz po przejściu telefonu do trybu gotowości.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **⚙** > **[Tryb eco]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

- 2 Wybierz opcję **[Wł.]** lub **[Wył.]** i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.
 - ↳ Symbol **ECO** będzie wyświetlany w trybie gotowości.

Uwaga

- Po przełączeniu trybu **ECO** do ustawienia **[Wł.]** zasięg połączenia między słuchawką a stacją bazową może ulec zmniejszeniu.

Nazwa słuchawki

Nazwa słuchawki może składać się maksymalnie z 14 znaków. Jest ona wyświetlana na ekranie słuchawki w trybie gotowości.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Nazwa telefonu]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź lub edytuj nazwę. W celu usunięcia znaku wybierz opcję **[Wycz.]**.
- 3 Naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie języka menu ekranowego

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.
- Zestaw dostępnych języków zależy od kraju.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Język]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawienia wyświetlania

Jasność wyświetlacza można zmienić, gdy telefon znajduje się w trybie gotowości.

Ustawianie wyświetlacza

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Wyświetlacz]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Jasność]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Uwaga

- Włączenie trybu oszczędzania energii spowoduje wyłączenie wyświetlacza w trybie gotowości. Przy wyłączonym trybie oszczędzania energii ekran pozostaje włączony w trybie gotowości.

Ustawianie podświetlenia ekranu LCD

Urządzenie można ustawić tak, aby podświetlenie ekranu LCD włączało się, a przyciski migały, gdy dzwoni telefon.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Wyświetlacz]** > **[Alarm wizualny]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Miganie wł.]** lub **Miganie wył.**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

11 Budzik

W telefonie jest dostępny budzik. Poniżej można znaleźć informacje na temat ustawiania budzika.

Ustawianie budzika

- 1 Wybierz kolejno opcje **[Menu]** > , a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Wł.]/[Wył.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję **[Czas alarmu]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź godzinę budzenia (alarmu), a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 5 Wybierz pozycję **[Powtórzenie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 6 Określ uruchamianie alarmu i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 7 Wybierz opcję **[Sygnał alarmu]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 8 Wybierz dźwięk z dostępnych opcji, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Budzik zostanie ustawiony, a na ekranie zostanie wyświetlona ikona .



Wskazówka

- Naciśnij przycisk  aby przełączać między opcjami **[AM]/[PM]**.

Wyłączanie budzika

Zanim zadzwoni budzik

Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

- ↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Gdy dzwoni budzik

- Naciśnij przycisk **[Wył.]**, aby wyłączyć alarm.
- Naciśnij przycisk **[Drzem.]** (lub dowolny inny przycisk z wyjątkiem **[Wył.]**), aby włączyć funkcję drzemki.
 - ↳ Alarm odezwie się ponownie po 5 minutach. Po trzykrotnym włączeniu funkcji drzemki zostanie ona wyłączona.

12 Usługi

Telefon obsługuje pewną liczbę funkcji, które ułatwiają obsługę połączeń oraz zarządzanie nimi.

Automatyczna konferencja

Aby dołączyć do rozmowy z linią zewnętrzną, prowadzonej przy użyciu innej słuchawki, naciśnij przycisk .

Włączanie/wyłączanie automatycznej konferencji

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Konferencja]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Auto]/[Wył.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Blokowanie połączeń

Telefon pozwala na zablokowanie możliwości wykonywania określonych połączeń wychodzących.

Wybór trybu blokowania

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Blok. połączeń]** > **[Tryb blokady]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź kod PIN. Domyślny kod PIN to 0000.
- 3 Wybierz opcję **[Wł.]/[Wył.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Dodanie nowego numeru do listy blokowanych połączeń

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Blok. połączeń]** > **[Blok. numeru]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź kod PIN. Domyślny kod PIN to 0000.
- 3 Wybierz numer z listy, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Uwaga

- Jeśli numer znajdujący się na liście blokowanych połączeń służy jako linia zewnętrzna do połączeń z nianią elektroniczną (patrz 'Wysyłanie na linię zewnętrzną' na str. 35), blokada go nie dotyczy.

Zmiana kodu PIN

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Blok. połączeń]** > **[Zmień PIN]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź stary kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź ponownie nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Typ listy połączeń

W tym menu można wyświetlać wszystkie połączenia przychodzące lub nieodebrane.

Wybór typu listy połączeń

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Typ listy poł.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

Autom. prefiks

Ta funkcja sprawdza i formatuje numer połączenia wychodzącego przed jego wybraniem. Numer prefiksu może zastąpić wykrywany numer ustawiony w menu. Na przykład: jako wykrywany numer został ustawiony numer 604, a jako prefiks: numer 1250. Podczas wybierania numeru, takiego jak 6043338888, telefon zmieni numer na 12503338888.



Uwaga

- Maksymalna długość wykrywanego numeru wynosi 5 cyfr. Maksymalna długość numeru automatycznego prefiksu wynosi 10 cyfr.



Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju.

Ustawianie automatycznego prefiksu

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Autom. prefiks]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź wykrywany numer, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź numer prefiksu, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Uwaga

- W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk **#**.



Uwaga

- Jeśli ustawiono numer prefiksu, a nie ustawiono numeru wykrywanego, numer prefiksu jest dodawany do wszystkich połączeń wychodzących.



Uwaga

- Ta funkcja jest niedostępna, gdy wybrany numer rozpoczyna się od * lub #.

Typ sieci



Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących funkcję typu sieci.

- 1 Wybierz kolejno: **[Menu]** >  > **[Typ sieci]** i naciśnij przycisk **[OK]**.
- 2 Wybierz typ sieci, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie czasu ponownego wybierania

Przed wybraniem drugiego połączenia upewnij się, że czas ponownego wybierania został prawidłowo ustawiony. Zazwyczaj czas ponownego wybierania jest już wstępnie ustawiony w telefonie. Można wybrać jedną z trzech opcji: **[Krótki]**, **[Średni]** i **[Długi]**. Liczba dostępnych opcji zależy od kraju. Szczegółowe informacje można uzyskać u usługodawcy.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Czas odb.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie trybu wybierania

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Tryb wybier.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz tryb wybierania i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Jeśli telefon działa w trybie wybierania impulsowego, naciśnij przycisk  podczas połączenia, aby chwilowo włączyć tryb tonowy. Cyfry wprowadzone dla tego połączenia zostaną wysłane jako sygnały tonowe.

Tryb wybierania

Uwaga

- Ta funkcja dotyczy tylko modeli obsługujących wybieranie tonowe i impulsowe.

Tryb wybierania określa sygnał telefoniczny używany w danym kraju. Telefon obsługuje wybieranie tonowe (DTMF) i impulsowe (tarcza obrotowa). Szczegółowe informacje można uzyskać u dostawcy usług.

Pierw. dzwonek

Jeśli subskrybujesz usługę identyfikacji rozmówcy, telefon może pominąć pierwszy dzwonek, zanim ID rozmówcy nie zostanie wyświetlone na ekranie. Po zresetowaniu telefonu może on automatycznie wykrywać, czy usługa identyfikacji rozmówcy jest subskrybowana, i pomijać pierwszy dzwonek. To ustawienie można zmienić według własnego uznania. Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących funkcję pierwszego dzwonka.

Włączanie/wyłączanie pierwszego dzwonka

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Pierw. dzwonek]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Włączony]/[Wyłączony]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Aby zresetować stan pierwszego dzwonka, przejdź do menu resetowania.

Automat. zegar



Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.
- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

Ta funkcja umożliwia automatyczną synchronizację daty i godziny z publiczną siecią telefoniczną (PSTN). Aby funkcja synchronizacji daty działała prawidłowo, należy ustawić bieżący rok.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Automat. zegar]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Wł.]/[Wył.]**. Naciśnij przycisk **[OK]**.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane. .

Rejestracja słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować dodatkowe słuchawki. W stacji bazowej można zarejestrować maks. 5 słuchawek.

Rejestracja automatyczna

Umieść niezarejestrowaną słuchawkę w stacji bazowej.

- ↳ Słuchawka wykryje stację bazową i rejestruje się automatycznie.
- ↳ Rejestracja trwa maksymalnie dwie minuty. Stacja bazowa automatycznie przypisze numer do słuchawki.

Rejestracja ręczna

Jeśli rejestracja automatyczna nie powiedzie się, należy ręcznie zarejestrować słuchawkę w stacji bazowej.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Zarejestruj]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **⬇** na stacji bazowej.



Uwaga

- W przypadku modeli wyposażonych w automatyczną sekretarkę usłyszysz sygnał potwierdzenia.

- 3 Wprowadź numer PIN zestawu. Naciśnij przycisk **[Wycz.]**, aby dokonać zmian.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić numer PIN.
 - ↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty. Stacja bazowa automatycznie przypisze numer do słuchawki.



Uwaga

- Jeśli wprowadzony numer PIN jest nieprawidłowy lub w określonym czasie nie zostanie znaleziona żadna stacja bazowa, na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat informacyjny. W przypadku niepowodzenia rejestracji należy powtórzyć powyższą procedurę.



Uwaga

- Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000. Nie można go zmienić.

Wyrejestrowanie słuchawek

- 1 Jeśli z danej stacji bazowej korzystają dwie słuchawki, można wyrejestrować jedną słuchawkę przy użyciu drugiej słuchawki.
- 2 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Wyrejestruj]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Słuchawka o wybranym numerze zostanie wyrejestrowana.
- 4 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Słuchawka została wyrejestrowana.



Wskazówka

- Numer słuchawki jest wyświetlany obok jej nazwy w trybie gotowości.

Usługi połączeń

Usługi połączeń są zależne od sieci oraz kraju. Więcej informacji można uzyskać u dostawcy usług.



Uwaga

- Prawidłowe działanie usług połączeń wymaga poprawnego wprowadzenia kodów aktywacyjnych lub dezaktywacyjnych.

Przekierowywanie

Połączenia można przekierowywać do innego numeru telefonu. Można wybrać jedną z trzech opcji:

- **[Przek. połącz.]:** przekierowywanie wszystkich połączeń przychodzących do innego numeru.
- **[Gdy zajęty]:** przekierowywanie wszystkich połączeń, gdy linia jest zajęta.
- **[Gdy brak odp.]:** przekierowanie połączenia w przypadku braku odbioru.

Włączanie/wyłączanie przekierowania

- 1 Wybierz kolejno: **[Menu]** >  > **[Usługi połącz.]** > **[Przek. połącz.]/[Gdy zajęty]/[Gdy brak odp.]**
- 2 Wybierz opcję **[Włącz]/[Wyłącz]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź numeru telefonu.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Edycja kodu aktywującego i dezaktywującego

Można edytować prefiks oraz sufix kodu przekierowywania połączeń.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Usługi połącz.]** > **[Przek. połącz.]/[Gdy zajęty]/[Gdy brak odp.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Zmień kod]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**.
- 3 Następnie:
 - Wybierz kolejno **[Aktywacja]** > **[Prefiks]/[Sufiks]** i potwierdź za pomocą przycisku **[OK]**; lub
 - Wybierz pozycję **[Dezaktywacja]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź lub edytuj kod, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Oddzwanianie

Można sprawdzić ostatnie nieodebrane połączenia.

Dzwonienie do serwisowego centrum oddzwaniania

Wybierz kolejno [Menu] >  > [Usługi łącz.] > [Oddzwanianie] > [Rozmowa], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

↳ Zostaje nawiązane połączenie z centrum serwisowym.

Edycja numeru serwisowego centrum oddzwaniania

- 1 Wybierz kolejno [Menu] >  > [Usługi łącz.] > [Oddzwanianie] > [Ustawienia], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź lub edytuj numer; a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Usługa oddzwaniania

Dzięki usłudze oddzwaniania dowiesz się, gdy osoba, do której próbowano się dozwonić, staje się dostępna. Tę usługę można wyłączyć z poziomu menu po jej aktywowaniu u dostawcy usług.

Anulowanie usługi oddzwaniania

Wybierz kolejno [Menu] >  > [Usługi łącz.] > [Anuluj oddzw.] > [Rozmowa], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

↳ Zostanie nawiązane połączenie z centrum serwisowym w celu wyłączenia usługi oddzwaniania.

Edycja numeru anulowania usługi oddzwaniania

- 1 Wybierz kolejno [Menu] >  > [Usługi łącz.] > [Anuluj oddzw.] > [Ustawienia], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź lub edytuj numer; a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ukrywanie tożsamości

Można ukryć swoją tożsamość przed dzwoniącym.

Włączanie utajniania informacji

Wybierz kolejno [Menu] >  > [Usługi łącz.] > [Ukryj mój ID] > [Włącz], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.

↳ Gdy wykonujesz połączenie do jednego ze swoich kontaktów, informacje o Tobie zostają utajnione.

Edycja kodu utajniania informacji

- 1 Wybierz kolejno [Menu] >  > [Usługi łącz.] > [Ukryj mój ID] > [Ustawienia], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź lub edytuj numer; a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Przywracanie ustawień domyślnych

Możesz przywrócić fabryczne ustawienia domyślne w telefonie.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] >  > [Zresetuj], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 2 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Wszystkie ustawienia zostaną zresetowane.

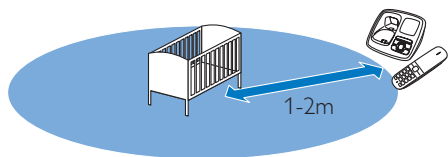
13 Elektroniczna niania

Telefon obsługuje funkcję elektronicznej niani, która wysyła ostrzeżenie, gdy poziom dźwięku przekroczy określony limit.



Przestroga

- Upewnij się, że nie zostawiasz w pokoju dziecka słuchawki z włączonym monitorem.
- Nadajnik i przewód zawsze muszą znajdować się w miejscu niedostępnym dla dziecka.
- Ustaw nadajnik w odległości nie mniejszej niż 1 metr i nie większej niż 2 metry od dziecka.



Włączanie i wyłączenie funkcji elektronicznej niani

Wybierz kolejno **[Menu]** > **[🔊]** > **[Włącz]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

➡ Zostanie włączona funkcja elektronicznej niani.



Wskazówka

- Jeśli odbiornik nie został ustawiony, zostanie wyświetlony odpowiedni komunikat. Następnie będzie można wybrać, gdzie ma zostać wysłany alarm: na linię zewnętrzną czy na numer innej słuchawki. Więcej informacji można uzyskać w kolejnej części.
- Aby wyjść z menu elektronicznej niani, naciśnij przycisk **[Wyl.]**.



Uwaga

- Po włączeniu trybu elektronicznej niani słuchawka nie sygnalizuje połączeń przychodzących.

Wysyłanie ostrzeżenia

Istnieje możliwość wysłania ostrzeżenia do innych domowych słuchawek lub na linię zewnętrzną. Linią zewnętrzną może być telefon komórkowy lub inna stała linia poza domem.



Uwaga

- W przypadku wysyłania ostrzeżenia należy zadbać o dodanie niezbędnego prefiksu i/lub kodu kraju.

Wysyłanie do innych słuchawek

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **[🔊]** > **[Wys. alarm do]** > **[Podł. linia]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.



Uwaga

- Odległość między nadajnikiem i odbiornikiem powinna wynosić przynajmniej 1,5 m. W przeciwnym razie mogą występować zakłócenia.



Wysyłanie na linię zewnętrzną

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** > **[🔊]** > **[Wys. alarm do]** > **[Linia zewn.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź numer telefonu, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.



Uwaga

- Ostrzeżenie można wysłać na linię zewnętrzną, nawet jeśli znajduje się ona na liście blokowanych połączeń.

Wysyłanie kontaktu z książki telefonicznej

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Wyś. alarm do]** > **[Wybór numeru]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz kontakt z książki telefonicznej, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.

Ustawianie poziomu głośności płaczu

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Głośn. płaczu]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz nowe ustawienie, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

14 Automatyczna sekretarka

Uwaga

- Dostępna tylko w modelu CD495.

Telefon jest wyposażony w automatyczną sekretarkę umożliwiającą nagrywanie nieodebranych połączeń. Domyślnie automatyczna sekretarka pracuje w trybie **[Odp.+ nagryw.]**. Do automatycznej sekretarki można również uzyskać zdalny dostęp i zmienić ustawienia przy użyciu menu automatycznej sekretarki w słuchawce. Wskaźnik LED na stacji bazowej świeci się, jeśli automatyczna sekretarka jest włączona.

Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki

Automatyczną sekretarkę można włączyć lub wyłączyć przy użyciu stacji bazowej lub słuchawki.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Tryb odpow.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję **[Tylko odpow.]**/**[Odp.+ nagryw.]**/**[Wył.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Przy użyciu stacji bazowej:

W trybie gotowości naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć automatyczną sekretarkę.

Uwaga

- Po włączeniu automatycznej sekretarki odbiera ona połączenia przychodzące po określonej liczbie dzwonek, na podstawie ustawienia opóźnienia dzwonka.

Ustawianie języka automatycznej sekretarki

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.

Język automatycznej sekretarki jest to język ogłoszeń.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Jęz. wiad. gł.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie trybu odbierania

Można ustawić automatyczną sekretarkę i wybrać, czy dzwoniący mogą zostawiać wiadomości. Wybierz opcję **[Odp.+ nagryw.]**, jeśli chcesz, aby dzwoniący mogli zostawiać wiadomości. Wybierz opcję **[Tylko odpow.]**, jeśli nie chcesz, aby dzwoniący mogli zostawiać wiadomości.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Tryb odpow.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz tryb automatycznej sekretarki i naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Gdy pamięć zostanie zapelniona, sekretarka automatycznie przechodzi w tryb **[Tylko odpow.]**.

Ogłoszenia

Ogłoszenie to wiadomość, którą słyszy dzwoniący po odebraniu połączenia przez automatyczną sekretarkę. W automatycznej sekretarce są nagrane dwa domyślne ogłoszenia: dla trybu [Odp.+ nagryw.] i dla trybu [Tylko odpow.].

Nagrywanie ogłoszenia

Maksymalna długość ogłoszenia wynosi 3 minuty. Nowo nagrane ogłoszenie automatycznie zastępuje poprzednie.

- 1 Wybierz kolejno [Menu] >  > [Ogłoszenie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Odp.+ nagryw.] lub [Tylko odpow.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [Nagraj nową], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 4 Nagrywanie rozpocznie się po sygnale.
- 5 Naciśnij przycisk [OK], aby zatrzymać nagrywanie, lub zostanie ono zatrzymane po upływie 3 minut.
↳ Możesz odsłuchać nowo nagrane ogłoszenie w telefonie.



Uwaga

- Upewnij się, że mówisz, znajdując się blisko mikrofonu podczas nagrywania ogłoszenia.

Odsłuchaj ogłoszenie

- 1 Wybierz kolejno [Menu] >  > [Ogłoszenie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Odp.+ nagryw.] lub [Tylko odpow.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [Odtwórz], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Możesz posłuchać bieżącego ogłoszenia.



Uwaga

- Odtwarzanie ogłoszenia zostanie przerwane w momencie odebrania połączenia przychodzącego.

Przywracanie ogłoszenia domyślnego

- 1 Wybierz kolejno [Menu] >  > [Ogłoszenie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 2 Wybierz opcję [Odp.+ nagryw.] lub [Tylko odpow.], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję [Użyj domyślnie], a następnie naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk [OK], aby potwierdzić.
↳ Ogłoszenie domyślne zostanie przywrócone.

Wiadomości odbierane

Każda wiadomość może mieć maks. długość 3 minut. Po odebraniu nowych wiadomości wskaźnik wiadomości na automatycznej sekretarce miga, a na słuchawce jest wyświetlany komunikat informacyjny.



Uwaga

- Jeśli podczas nagrywania wiadomości przez rozmówcę połączenie zostanie odebrane, nagrywanie zostanie zakończone i można rozmawiać bezpośrednio.



Uwaga

- Gdy pamięć zostanie zapełniona, sekretarka automatycznie przechodzi w tryb **[Tylko odpow.]**. W celu zapisania nowych wiadomości należy usunąć stare.

Słuchanie odebranych wiadomości

Możesz odsłuchiwać wiadomości powitalne w kolejności, w jakiej zostały nagrane.

Przy użyciu stacji bazowej:

- Aby rozpocząć lub zatrzymać odsłuchiwanie, naciśnij przycisk **▶■**.
- Aby dostosować poziom głośności, naciśnij przycisk **◀ / ▶**.
- Aby odsłuchać poprzednią lub powtórzyć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk **◀**.
- Aby odsłuchać następną wiadomość, naciśnij przycisk **▶**.
- Aby usunąć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk **☒**.



Uwaga

- Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Przy użyciu słuchawki:

Wybierz kolejno **[Menu]** > **[Odpow.]** > **[Odtwórz]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.

↳ Rozpocznie się odtwarzanie nowych wiadomości. Jeśli nie ma nowych wiadomości, zostaną odtworzone stare wiadomości.

- Naciśnij przycisk **[Wstecz]**, aby zatrzymać odsłuchiwanie.
- Naciśnij przycisk **[Opcja]**, aby przejść do menu opcji.
- Użyj przycisków **↑** / **↓**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.

Usuwanie odebranej wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:

Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk **☒**.

↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk **[Opcja]**, aby wyświetlić menu opcji.
 - 2 Wybierz pozycję **[Usuń]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- ↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich starych odebranych wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  w trybie gotowości.

- ↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Usuń wszystkie]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 2 Naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.



Uwaga

- Można usunąć tylko odtworzone wiadomości. Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Monitorowanie rozmowy

Podczas pozostawiania wiadomości przez rozmówcę jego głos jest słyszalny. Naciśnij przycisk , aby odebrać połączenie.

Przy użyciu stacji bazowej:

Naciśnij przycisk  / , aby dostosować głośność podczas monitorowania rozmowy.



Uwaga

- Jeśli ustawisz głośnik na najniższy poziom głośności, funkcja monitorowania rozmowy wyłączy się.

Ustaw jakość dźwięku wiadomości.

Można dostosować jakość dźwięku wiadomości nagrywanych na automatycznej sekretarce.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Jakość wiadom.]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz nowe ustawienie, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Uwaga

- Jakość dźwięku można ustawić tylko przed rozpoczęciem nagrywania.

Ustawianie opóźnienia dzwonka

Można ustawić liczbę dzwonek, po której automatyczna sekretarka odbierze połączenie.

- 1 Wybierz kolejno **[Menu]** >  > **[Opóźn. dzwonka]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz nowe ustawienie, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
 - ↳ Ustawienie zostanie zapisane.



Uwaga

- Przed skorzystaniem z tej funkcji upewnij się, że automatyczna sekretarka jest włączona.



Wskazówka

- W przypadku uzyskiwania zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki zaleca się ustawienie opóźnienia dzwonka w tryb **[Oszczędny]**. Jest to ekonomiczny sposób umożliwiający zarządzanie wiadomościami. Gdy nagrane są nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbiera połączenia po 3 dzwonekach, a gdy nie ma nagranych wiadomości – po 5 dzwonekach.

Zdalny dostęp

Z automatycznej sekretarki można korzystać również poza domem. Wystarczy nawiązać połączenie z własnym telefonem przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym i wprowadzić 4-cyfrowy numer PIN.



Uwaga

- Numer PIN zdalnego dostępu jest taki sam, jak numer PIN zestawu. Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000.

Zmiana kodu PIN

- Wybierz kolejno **[Menu]** > > **[Zdalna obsługa]** > **[Zmień PIN]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Wprowadź stary kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Wprowadź nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Wprowadź ponownie nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **[Zapisz]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Włączanie/wyłączanie zdalnego dostępu

Możesz włączyć lub wyłączyć możliwość zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki.

- Wybierz kolejno **[Menu]** > > **[Zdalna obsługa]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
- Wybierz kolejno **[Włącz]** / **[Wyłącz]**, a następnie naciśnij przycisk **[OK]**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uzyskiwanie zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki

- Nawiąż połączenie ze swoim numerem domowym przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym.
- Wprowadź **#** po usłyszeniu zapowiedzi.
- Wprowadź numer PIN.
↳ Masz teraz dostęp do automatycznej sekretarki i możesz odsłuchać nowe wiadomości.



Uwaga

- Po dwukrotnym wprowadzeniu nieprawidłowego numeru PIN połączenie zostanie przerwane.

- Naciśnij przycisk, aby użyć wybranej funkcji. Lista dostępnych funkcji została przedstawiona poniżej w tabeli Polecenia zdalnego dostępu.



Uwaga

- Jeśli nie ma żadnych wiadomości, telefon rozłączy się automatycznie, gdy przez 8 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Polecenia zdalnego dostępu

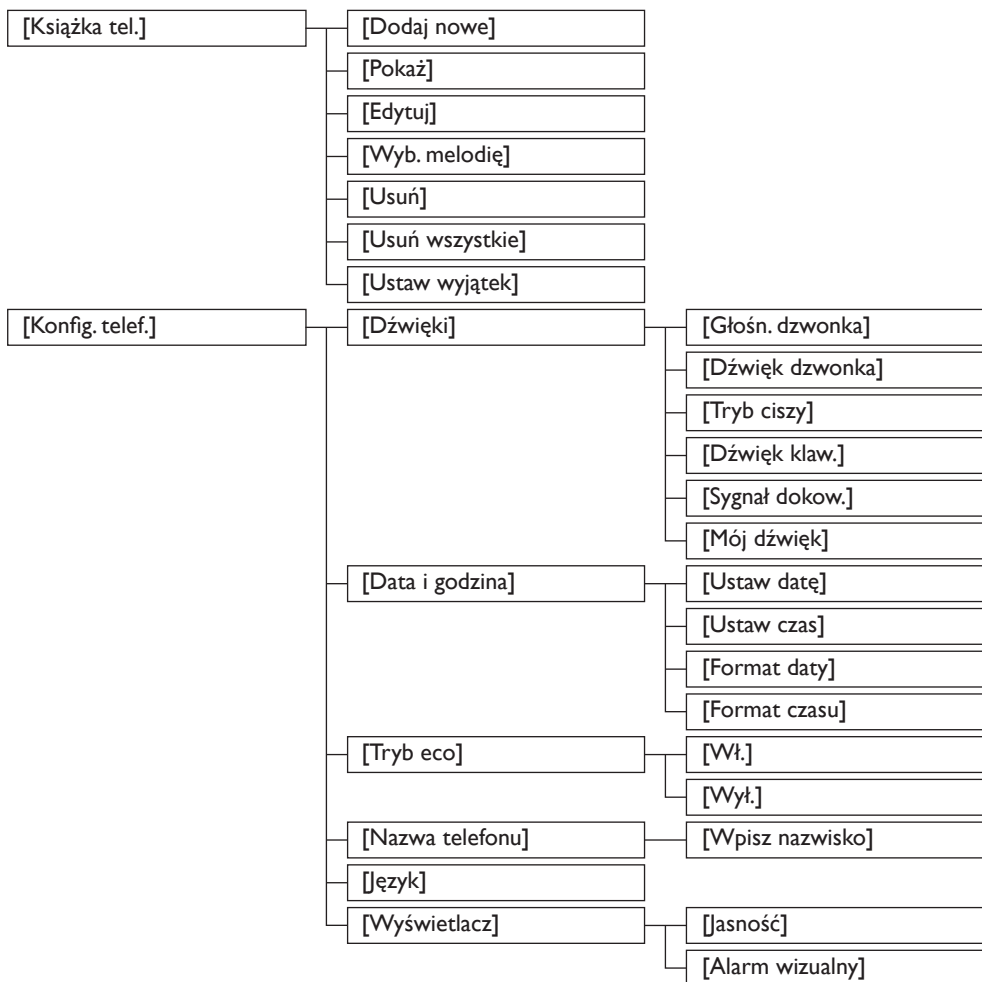
Przycisk	Funkcja
1	Powtórzenie bieżącej lub odsłuchiwanie poprzedniej wiadomości.
2	Odsłuchiwanie wiadomości.
3	Przejdźcie do następnej wiadomości.
6	Usunięcie bieżącej wiadomości.
7	Włączanie automatycznej sekretarki. (Niedostępne podczas odsłuchiwanie wiadomości).
8	Zatrzymanie odsłuchiwanie wiadomości.
9	Wyłączanie automatycznej sekretarki. (Niedostępne podczas odsłuchiwanie wiadomości).

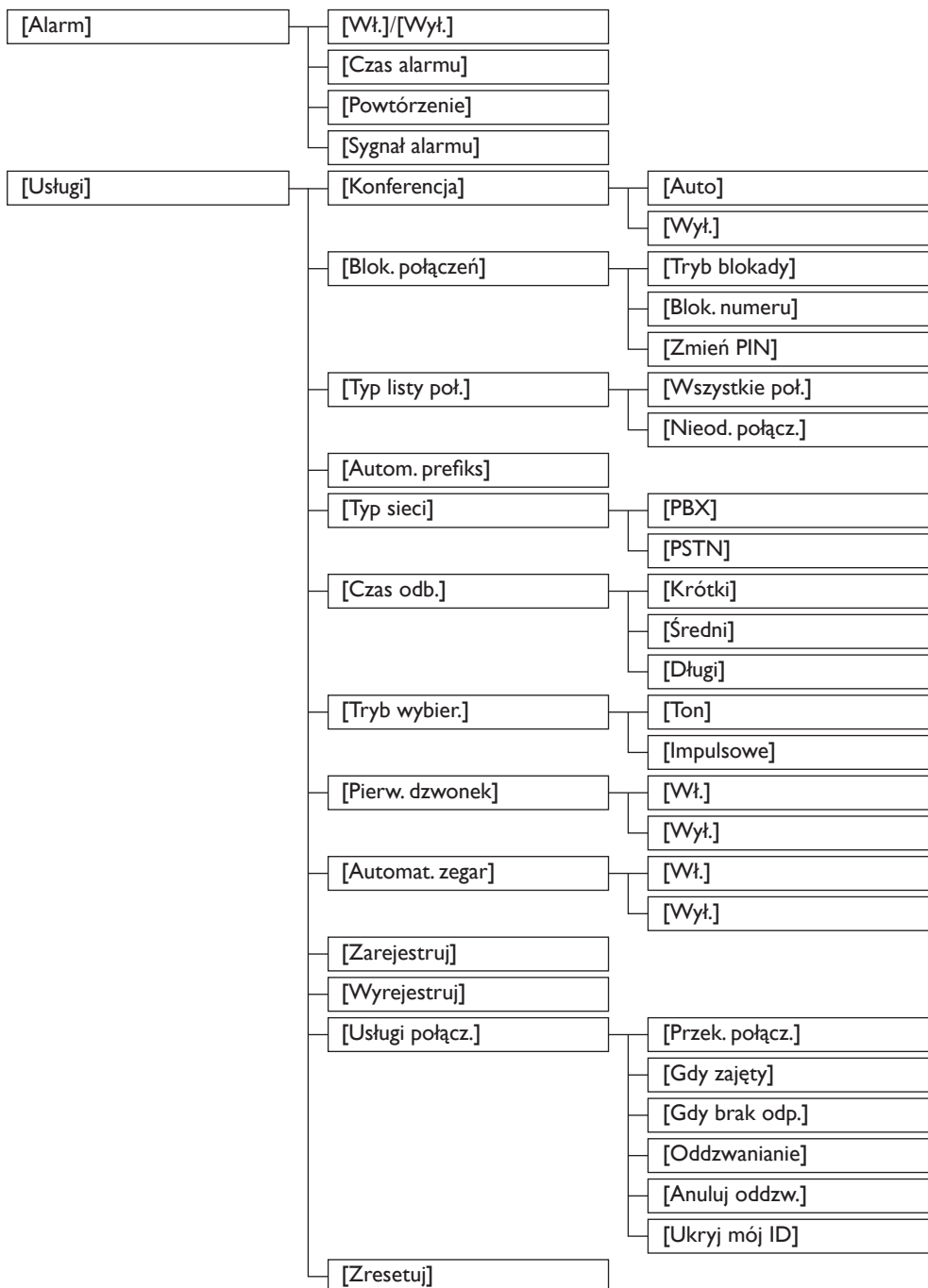
Zachowanie wyświetlacza LED na stacji bazowej

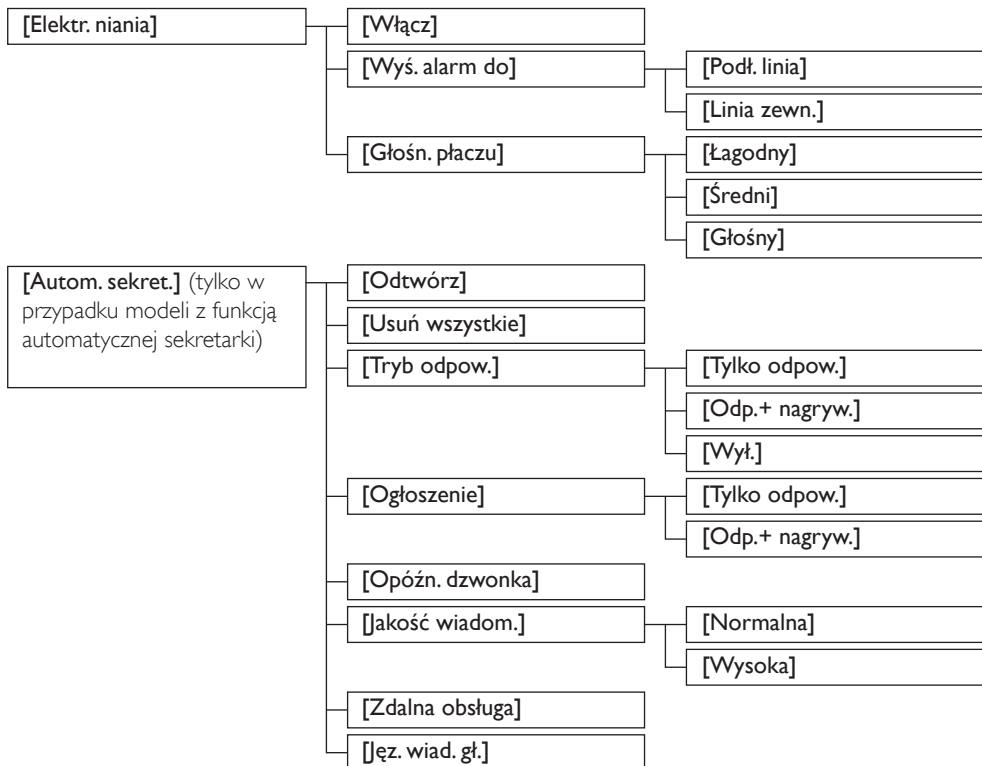
W poniższej tabeli przedstawiono stany urządzenia z odpowiadającymi im zachowaniami wyświetlacza LED na stacji bazowej.

Wyświetlacz LED	Stan automatycznej sekretarki	Stan wiadomości
Brak wskazania	Wył.	--
	Włączone	Brak wiadomości
	Włączone	Świeci światłem ciągłym w przypadku 3 nowych wiadomości.
	Włączone	Miga w przypadku zapelnienia pamięci.
	Włączone	Przewija się podczas nagrywania odebranej wiadomości lub ogłoszenia przez automatyczną sekretarkę.
	Włączone	Naciśnij przycisk  /  , aby wyświetlić poziom głośności.
	Włączone	Miga w przypadku przejścia do menu automatycznej sekretarki przy użyciu słuchawki, uzyskania zdalnego dostępu lub podczas odsłuchiwania wiadomości za pośrednictwem słuchawki.

15 Struktura menu







16 Parametry techniczne

Wyświetlacz

- Odwrócony czarno-biały

OGÓLNE FUNKCJE TELEFONU

- Identyfikacja nazwy i numeru dzwoniącego w dwóch trybach
- Połączenia konferencyjne i wiadomości głosowe
- Interkom
- Maksymalny czas rozmów: 20 godz.

Książka telefoniczna, lista ponownego

wybierania i lista połączeń

- Książka telefoniczna z 200 pozycjami
- Lista ponownego wybierania z 20 pozycjami
- Lista połączeń z 50 pozycjami

Akumulator

- CEL: 2 akumulatory AAA Ni-MH 1,2 V, 600 mAh
- Fuyang Corun Battery Co. Ltd.: 2 akumulatory AAA Ni-MH 1,2 V, 600 mAh

Zasilacz

Stacja bazowa i ładowarka

- Philips, SSW-2095EU-1, moc wejściowa: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; moc wyjściowa: 5 V, 600 mA
- Philips, S003PV0500060R012175E-V, moc wejściowa: 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A; moc wyjściowa: 5 V, 600 mA

Pobór mocy

- Pobór mocy w trybie gotowości: ok. 0,5 W (CD490); 0,55 W (CD495)

Waga i wymiary (CD490)

- Słuchawka: 130 g
- 161 × 47,3 × 27,5 mm (wys. × szer. × głęb.)
- Stacja bazowa: 131,7 g
- 106,3 × 130 × 65,8 mm (wys. × szer. × głęb.)
- Ładowarka: 42,7 g
- 106,4 × 80,2 × 55,3 mm (wys. × szer. × głęb.)

Waga i wymiary (CD495)

- Słuchawka: 130 g
- 161 × 47,3 × 27,5 mm (wys. × szer. × głęb.)
- Stacja bazowa: 154,2 g
- 106,3 × 130 × 65,8 mm (wys. × szer. × głęb.)
- Ładowarka: 42,7 g
- 106,4 × 80,2 × 55,3 mm (wys. × szer. × głęb.)



Uwaga

- Dotyczy to tylko sytuacji, kiedy wygaszacz ekranu jest wyłączony (patrz 'Ustawienia wyświetlania' na str. 27).

Deklaracja zgodności

Firma Philips Consumer Lifestyle, Accessories, deklaruje niniejszym, że urządzenie CD490/495 spełnia wszystkie niezbędne wymagania i inne postanowienia dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com. Ten produkt został zaprojektowany, przetestowany i wyprodukowany zgodnie z wytycznymi europejskiej dyrektywy 1999/5/WE (R&TTE) w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

Zgodność z normą GAP

Norma GAP gwarantuje, że wszystkie słuchawki oraz stacje bazowe DECT™ GAP są zgodne z minimalnymi wymaganiami dotyczącymi działania, niezależnie od producenta. Słuchawka oraz stacja bazowa są zgodne z normą GAP, co oznacza, że gwarantowana jest minimalna funkcjonalność: rejestrowanie słuchawki, odbieranie linii, wykonywanie i odbieranie połączenia. Zaawansowane funkcje mogą być niedostępne w przypadku używania ich z urządzeniami innych producentów. Aby zarejestrować i używać słuchawki ze stacją bazową GAP innego producenta, przeprowadź procedurę opisaną w instrukcji producenta, a następnie wykonaj procedurę rejestrowania słuchawki opisaną w niniejszej instrukcji. Aby zarejestrować słuchawkę innego producenta ze stacją bazową, ustaw tryb rejestracji na stacji bazowej, a następnie wykonaj procedurę opisaną w instrukcji producenta słuchawki.

Zgodność ze standardami EMF

Firma Koninklijke Philips Electronics N.V. produkuje i sprzedaje wiele produktów przeznaczonych dla klientów detalicznych, które — jak wszystkie urządzenia elektroniczne — mogą emitować oraz odbierać sygnały elektromagnetyczne.

Jedną z najważniejszych zasad firmy Philips jest podejmowanie wszelkich koniecznych działań zapewniających bezpieczne i nieszkodliwe dla zdrowia korzystanie z jej produktów. Obejmuje to spełnienie wszystkich mających zastosowanie przepisów prawnych oraz wymogów standardów dotyczących emisji pola magnetycznego (EMF) już na etapie produkcji. Jesteśmy czynnie zaangażowani w opracowywanie, wytwarzanie i sprzedawanie produktów, które nie mają niekorzystnego wpływu na zdrowie. Firma Philips zaświadcza, że zgodnie z posiadaną obecnie wiedzą naukową wytwarzane przez nas produkty są bezpieczne, jeżeli są używane zgodnie z ich przeznaczeniem. Aktywnie uczestniczymy także w doskonaleniu międzynarodowych standardów EMF i przepisów bezpieczeństwa, co umożliwi nam przewidywanie kierunków rozwoju standaryzacji i szybkie dostosowywanie naszych produktów do nowych przepisów.

Utylizacja starych produktów i baterii



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Jeśli na produkcie znajduje się to logo, oznacza to, że uiszczono opłaty związane z odpowiednim systemem recyklingu i odzyskiwania odpadów.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

18 Często zadawane pytania

Na ekranie nie są wyświetlane kreski informujące o sile sygnału.

- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Jeśli na słuchawce wyświetlany jest komunikat **[Wyrejestruj]**, umieść słuchawkę na stacji bazowej i poczekaj na pojawienie się kreski informującej o sile sygnału.



Wskazówka

- Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Usługi”, w części „Rejestracja słuchawek”.

CO ZROBIĆ, jeśli nie powiedzie się zarejestrowanie dodatkowych słuchawek w stacji bazowej?

Pamięć stacji bazowej jest pełna. Wyrejestruj nieużywane słuchawki i spróbuj ponownie.

Brak sygnału wybierania numeru.

- Sprawdź połączenia telefoniczne.
- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.

Brak sygnału dokowania

- Słuchawka nie została umieszczona prawidłowo na stacji bazowej/ładowarce.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.

Nie mogę zmienić ustawień poczty głosowej, co należy zrobić?

Usługa poczty głosowej jest zarządzana przez dostawcę usług, a nie przez telefon. Aby zmienić ustawienia, skontaktuj się z dostawcą usług.

Słuchawka podłączona do ładowarki nie ładuje się.

- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.
- Upewnij się, że słuchawka jest prawidłowo podłączona do ładowarki. Podczas ładowania wyświetlana jest animowana ikona akumulatora.

- Upewnij się, że ustawienie sygnału dokowania jest włączone. Prawidłowe podłączenie słuchawki do ładowarki jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.
- Akumulatory są uszkodzone. Kup nowe akumulatory.

Brak wskazania

- Upewnij się, że akumulatory są naładowane.
- Upewnij się, że jest zasilanie, a telefon jest podłączony.

Niska jakość dźwięku (trzaski, echo itp.)

- Słuchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Telefon odbiera zakłócenia od znajdujących się w pobliżu urządzeń elektrycznych. Przenieś stację bazową z dala od takich urządzeń.
- Telefon znajduje się w pomieszczeniu o grubych ścianach. Przenieś stację bazową z dala od takich ścian.

Słuchawka nie dzwoni.

Upewnij się, że dzwonek w słuchawce jest włączony.

ID dzwoniącego nie wyświetla się.

- Usługa nie jest włączona. Skontaktuj się z dostawcą usług.
- Informacje o rozmówcy zostały utajnione lub są niedostępne.

Słuchawka traci połączenie ze stacją bazową lub dźwięk jest zniekształcony podczas rozmowy.

Sprawdź, czy tryb **ECO** jest włączony. Wyłącz go, aby zwiększyć zasięg słuchawki i cieszyć się optymalną jakością połączenia.



Uwaga

- Jeśli powyższe rozwiązania nie będą skuteczne, odłącz od zasilania zarówno słuchawkę, jak i stację bazową. Spróbuj ponownie po upływie minuty.

19 Dodatek

Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr

Przycisk	Wielkie litery (język angielski/francuski/niemiecki/włoski/turecki/portugalski/hispański/holenderski/duński/fiński/norweski/szwedzki)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ª § ...
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Å Ç
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ Ì Í Î Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Ş Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ

Przycisk	Małe litery (język angielski/francuski/niemiecki/włoski/turecki/portugalski/hispański/holenderski/duński/fiński/norweski/szwedzki)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ª § ...
2	a b c 2 à á â ã ä å ç
3	d e f 3 ê ë ì í î ï Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ì í î Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ò ó ô õ ö
7	p q r s 7 ş β Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

Przycisk	Wielkie litery (jęz. grecki)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ª § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Å Ä Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π P Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Przycisk	Małe litery (jęz. grecki)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ª § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ì
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Przycisk	Wielkie litery (język rumuński/polski/czeski/węgierski/słowacki/słoweński/chorwacki)
0	Spacja . 0 , / ; : " ' ! ; ? ; * + — % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & £ \$ ¥ [] { } ª § ...
2	A B C 2 Â Æ Á Ä Å Ą Ć Ć Ć
3	D E F 3 Ď Đ Ê Ě ě É Δ Φ
4	G H I 4 Ħ Î Ï Γ
5	J K L 5 Ĺ Ł Ł Ĺ
6	M N O 6 Ń Ň Ń Ó Ő Ő
7	P Q R S 7 Ŕ Š Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ţ Ŧ Ů Ů Ů Ů Ů Ů
9	W X Y Z 9 Ý Ž Ž Ž Ž Ø Ω Ξ Ψ

Przycisk	Małe litery (język rumuński/polski/ czeski/węgierski/słowacki/słoweński/ chorwacki)
0	Spacja .0,/,:;"'!i?i*+-%\ ^ ~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} §...
2	a b c 2 à â æ á ä å ä ç
3	d e f 3 đ đ é ê ë é ě Δ Φ
4	g h i 4 î ĭ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ñ ö ö ò
7	p q r s 7 ř ř ś Π Θ Σ β
8	t u v 8 ț ț ù ú û ü ü ů ů
9	w x y z 9 ý ž f ø Ω Ξ Ψ

Przycisk	Wielkie litery (jęz. serbski/bułgarski)
0	Spacja .0,/,:;"'!i?i*+—% \ ^ ~
1	1@_#=<>()&£\$¥[]{} §...
2	А Б В Г Ъ Ѓ Ђ 2 А В С Ё Ä Å Ç
3	Δ Ε Ζ 3 Đ Đ 3 D E F É Δ Φ
4	И Й К Л Љ 4 G H I Γ
5	М Н О П Њ 5 J K L Λ
6	Р С Т У Ъ 6 M N O Ñ Ö
7	Ф Х Ц Ч Ж 7 P Q R S Π Θ Σ
8	Ш Щ Ъ Ы 8 T U V Ü
9	Ь Э Ю Я Ž 9 W X Y Z Ø Ω Ξ Ψ

Przycisk	Małe litery (jęz. serbski/bułgarski)
0	Spacja .0,/,:;"'!i?i*+-% \ ^ ~
1	1@_#=<>()&€£\$¥[]{} §...
2	a b c 2 à æ ä å
3	d e f 3 è é é Δ Φ
4	g h i 4 ĭ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ö ò
7	p q r s 7 Π Θ Σ β
8	t u v 8 ù ü
9	x y z 9 ø Ω Ξ Ψ

20 Indeks

A

akumulator	10
alarm	28
automatyczna konferencja	29
automatyczna sekretarka	37
automatyczne ustawianie zegara	32
automatyczny prefiks	30

B

bezpieczeństwo	3
blokowanie połączeń	29

C

czas odbioru	31
--------------	----

D

dodatkowe słuchawki	32
dostosowywanie dzwonka	21
dwa połączenia	15
dźwięki	
dokowanie	26
dźwięki przycisków	26
profil dźwiękowy	26
dzwonek	25

E

elektroniczna niania	35
----------------------	----

G

GAP	47
-----	----

I

ID dzwoniącego	14
ikony menu głównego	7
interkom	16

J

język automatycznej sekretarki	37
--------------------------------	----

K

kontakty	19
książka telefoniczna	19

L

lista połączeń	22
lista wyjątków, tryb ciszy	21

Ł

ładowanie	11
-----------	----

M

monitorowanie rozmowy	40
-----------------------	----

N

nazwa słuchawki	27
-----------------	----

O

odbieranie połączenia	14
oddzwanianie	34
odebrana wiadomość	39
odsłuchiwanie wiadomości	39
ogłoszenia	38
opóźnienie dzwonka	40

P

pierwszy dzwonek	31
PIN	
automatyczna sekretarka	41
słuchawka	29
połączenia nieodebrane	22
połączenie konferencyjne	16
połączenie wewnętrzne	16
ponowne wybieranie	24
przekierowywanie połączenia	16

R

regulacja głośności	14
rejestrowanie/wyrejestrowanie	32
rozwiązywanie problemów/często zadawane pytania	49

S

siła sygnału	12
stacja bazowa	
instalacja	9
opis	7
struktura menu	43

T

tryb ciszy	25
tryb ECO	26
tryb głośnomówiący	14
tryb gotowości	11
tryb wybierania	31
typ sieci	30

U

ukrywanie własnej tożsamości	34
usługa oddzwaniania	34
usługa przekierowywania	33
ustawienia domyślne	34
ustawienia telefonu	25
ustawienia wyświetlacza	27
ustawienie czasu	10
ustawienie daty	10
ustawienie języka	
automatyczna sekretarka	37
słuchawka	10
usuwanie wiadomości	39
użyłizacja	47

W

włączanie lub wyłączanie	37
wprowadzanie tekstu	18
wyciszenie	14
wykonywanie połączeń	13
wyświetlane ikony	8
wyszukiwanie telefonów/wywoływanie	7

Z

zachowanie wyświetlacza LED	42
zapisywanie numeru	23
zasilacz	43
zdalny dostęp do automatycznej sekretarki	41

HK-1151-CD490

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2011

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD490

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008

EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN61000-3-2:2006+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010

EN 50360:2001

EN 50385:2002

EN50383:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC

Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

BABT / 0168

Notified Body Opinion

The Notified Body

(L'Organisme Notifié)

(Name and number / nom et numéro)

performed

(a effectué)

(description of intervention /

description de l'intervention)

N/A

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, Dec.21, 2011

(place, date / lieu, date)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

HK-1151-CD495

(Report No. / Numéro du Rapport)

Year 2011

(Year in which the CE mark is affixed / Année au cours de laquelle le marquage CE a été apposé)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD495

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008

EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN61000-3-2:2006+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010

EN 50360:2001

EN 50385:2002

EN50383:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2006/95/EC (Low Voltage Directive)

2004/108/EC (EMC Directive)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

BABT / 0168

Notified Body Opinion

The Notified Body

(L'Organisme Notifié)

(Name and number/ nom et numéro)

performed

(a effectué)

(description of intervention /
description de l'intervention)

N/A

And issued the certificate,

(et a délivré le certificat)

(certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, Netherlands, Dec.21, 2011

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_CD490-495_53_PL_V1.2
WK12092



Be responsible
Respect copyrights

